

EN

Seamless nylon gloves, vinyl foam coated in palm and fingers. Excellent "anti-slip" function and wet grip. Resistant to oils and fats. Water repellent treatment on liner. Insert with soft Terry liner to protect against cold. Tested and approved for extreme cold. Comfortable and flexible. Sanitized® treated to prevent bacteria growth and promote freshness.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundred may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeationsprocessen fortgår.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingers to doff the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the gloves come off.

Please note: Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or pieces of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Please consider environmental temperature, atmospheric conditions, wind speed, health and well-being of the person, effect of other protective clothing worn by the person, time of exposure, activity level, dexterity requirement, contact with cold items and contact with wet or dry objects when selecting this PPE. Glove may lose its insulating properties when wet. For multi-layered glove, performance level are applicable to the whole glove including all layers. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016, EN 511:2006 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which glove are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer. Contains biocidal substance, zinc pyritone. Feel the difference of Sanitized® treated odor-resistant articles. Sanitized® has no products with nano material.

SV

Sömlös nylongloves med vinyl skumplastbeläggning på innerhand och fingrar. Utmärkt glijskydd och bra vätgrip. Motståndskraftig mot olja och fett. Vattenavvisande behandling på materialet. Mycket innegående skydd mot kold. Testad och godkänd skydd mot kyla. Bekvämt och smidigt.

Sanitized® behandlad för att förebygga bakterieritellväxt och hålla händerna fräscha.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar ska inspekteras före att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förenrad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring. Prestanden hos använda eller tvättade/desinfektorade handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområdet och det är användarens ansvars att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handsken. Håll handsken i manschetten med ena handen. Råta ut handskens tumme. Föri i handen i handsken genom att dra i manschetten. Gör samma sak med andra handen. Dra av handskena genom att dra i fingertopparna. Om handsken är smutsig ta av den genom att dra i manschetten.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna ska till användas när det finns risk att fastna i rörliga maskin delar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständigheten behöver inte vara lämpliga för skydd mot sparska spetsiga föremål, såsom hypodermic needle. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinskt rådgivning. Ingel material som är används i handen är känslig för användaren. Vid tillverkningsprocessen är känslig för annan i handen än i tillverkningsprocessen är känslig för föremål och värme. Om varen av denna PPE-produkt är bär temperatur vindhållande och värmebevarande hos användaren fas i bekräftning. Även effekten av andra skyddskläder som bär av personen och exponeringsstid, aktivitetsnivå, rörlighet, kontakt med kalla eller varma objekten ska tas i beaktning. Handskarna kan forlora sin isolerande egenskap. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handsken inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016, EN 511:2006 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas ifrån de angivna skydds nivåerna och de harmoniseringss standarderna som handskena testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren. Innehåller biocidalämne: Zinkpyriton. Känn skillnaden med produkter som är behandlade med Sanitized®. Sanitized® har inga produkter innehållande nanomaterial.

FI

Säumaton nylongloves vinyli - vaahdotuvinnoitteella käämnenpuolella ja sormissa. Erinomainen liukkuusto ja märkäpito. Hyilk öljy ja rasava. Vettähyykkivä suojaa vuorissa. Pehmeä sisäskäsin suoja kylmältä. Testatu ja hyväksytty suora kylmän olosuhteisiin. Hyvin istuu ja joustava. Sanitized® - käsitteley estää bakterien bakteerin kasvu ja takaa raitkauden.

Kuljetus/Varastoointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puolestaan pahvia/tätiin kuljetusta ja varastointa varten. Granberg suosittlee käyttämättömiin käsineiden varastoointia alkuperäispakkausissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolla.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty käsineet tulee tarkistaa ennen käytöltä ja ennen käsineiden pakemista kääteen mahdollisen vaurioiden varalta. Jos käsineiden kunkin arveltuutta, ne on hävitettävä ja uusi pari otettava käyttöön. Käsineiden jätäminen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuuta. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestijen käsineiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoitettuista suojaustoista. Käsineet voidaan pudista vain koitealla ilmanliuosta suojaustoista. Käsineet voidaan pudista vain testata illalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen Käyttöökä: Jos käsineet säilytetään suosituksen mukaan, käytäntöömien käsineiden tekniset ominaisuudet pysyvät samoina eri käsineiden vuoden ajan valmistuspäivästä. Käsineiden käyttöikä voi vähennä käytöttävän käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käytätyän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käytöltä/käyttötarkeuteen.

Pukeminen/Riisuminen: Valitse käsini sopivankoksoiset käsineet. Pidä käsineiden kädellä kiinni käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkaan toisen käden peukalon kanssa ja työnnä käsineen sisään, sommet käsineen sormiin. Vedä käsineen rannalle paikalleen ja asettele sommet kohdeille. Pus toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saastuneet, voit riisua käsineet vetämällä somppenästä. Jos käsineet ovat saastuneet, riisui käsineet tarkkuudella rannakeeseen ja vetämällä sitä sormiin.

Hyöntäminen: Tarkista käsineet ennen käytöltä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisaavat laitteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi terävällä piikkellä, kuten lääkeruukin neuhatta. Latexin sisältävät käsineet voivat aiheuttaa alergisen reaktion. Jos yllerkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Näiden käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosesin etiätkä aiheuttaa mitään haittaa käytäjälle. Tämän henkilösuojaimen valinnassa otetaan huomioon ympäristöllä lämpötila, ilmasto-olosuhteet, tuulen nopeus, henkilön terveys ja hyvinvointi, muiden henkilön käytäminen suojaavatihoiden vaikutus. Aktivisustaus, vaadittava liikkuvuus, kontakti kylmien kohteisiin sekä kontakti märkisiin tai kurvin kohteisiin. Kästessäan käsineet saattavat menettää erityiskäytäntöä. Monikerroksista materiaalista valmistuvat käsineet eivät sovi kaikki käsineen materiaaleihin. Nämä käsineet on suunnattu erityisesti käsilevytys ja työskentelysuoiteissa standardien EN 388:2016, EN 511:2006 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvoitus suojata ja määritellä aiottuun käytöltä/käyttötarkeuteen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käyttää vain niinihin käytöltä/käyttötarkeuteisiin, joita valmistaja on ilmoittanut osoittavaksi. Riskien vähentäminen perustuu ensin käytöltä/suojauksuksi ja yhdenmuksittaiseen standardiin, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitetu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytöltösuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuminkin käytöltä/käyttötarkeuteen. Pyydä lisätietoja valmistajalta. Sisältää biotidia: sinkkipyrition. Sanitized® - käsitellyissä, hajuja ehkäisevissä tuotteissa ero tavalliseen on tuntuva. Sanitized® - tuotteissa ei ole käytetty nanomateriaaleja.

PL

Bezszwonne rękawice nylowane, dlon i palce wyścielane gąbką winylu. Doskonałe właściwości antypoślizgowe i chwyty mechaniczne podczas pracy. Odporny na oleje i tłuszcze. Tkanka pokryta środkiem hydrofobowym. Wewnętrzna mierzysztownica termiczna chroni przed zimą. Testowane i zatwierdzone do użytku przy ekstremalnym mrozie. Wygodne i elastyczne. Pokryte preparatem Sanitized® w celu zapobiegania rozwoju bakterii i zapewnienia świeżości.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolej w kartonowej pudelce ultiwającej transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyżyczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być sklonowane przed użyciem, przed nabytem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nową parę. Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/śkazonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyżyczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyżyczone jedynie za pomocą wilgotnej szereczki jednak nie zastrzymać to procesów przekształcania.

Zywność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nieuwierwane nie zmienia swoich właściwości mechanicznych do 3 lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Dnia ręką przytrzymać rękawicę. Wywrócić kciuk rękawicy z kciukiem drugiej ręki i wsunąć dlon do rękawicy, po jednym palcu. Pociągnąć za manekiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców aby je zdjąć. Jeśli rękawice są zanieczyszczone, należy przytrzymać manekiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, az do zdjęcia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwyienia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiegi mogą nie wystarczać chronić przed ostro zakorzenionymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateksek mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Należy wziąć pod uwagę temperaturę otoczenia, warunki atmosferyczne, predkoscie wiatru, zdrowie i ogólna samopoczucie danego użytkownika jak również wpływ pozostałych elementów otoczenia roboczej noszonej przez osobę, poziom aktywności, czas użycia, wymaganie zręcznościowe, kontakt z zimnymi, mokrymi lub suchymi przedmiotami przy wyborze SOI. Rękawice mogą tracić swoje właściwości izolacyjne gdy są mokre. Dla wielowarstwowych rękawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rękawicy włączając wszystkie warstwy. Rękawice przeznaczone są do ochrony dloni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016, EN 511:2006, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zapanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy zwrócić uwagę na fakt, że niektóre rękawice nie mogą być testowane na ręce. Jednakże należy pamiętać, że nieprawidłowa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dając odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywających na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta. Produkt zawiera substancje biobójcze: pirytonian cynku. Poczuj różnicę dzięki bezwonnemu produktem Sanitized®. Sanitized® nie prowadzi produktów z nanomateriałami.

NO

Semiöse nylongloves, belagt med vinylskum i håndflaten og på fingrene. Utmerket "anti-gli" - funksjon og vätgrip. Motstandsdyktig mot oljer og fett. Vannavisende behandling på den strikkede innerhandsken. Innlegg med terryför för att beskytte mot kulde. Testet och godkänd för extrem kulde. Komfortabel och fleksibel.

Lagring/Transport: Hansken er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanske i originaloppakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanske bør kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tilstilfeller bør hanskene erstattes med nye. Hvis hanskene etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanske som er brukt, bør bli rengjort/vasket eller desinfisert fra friske fra den oppgitte ytelsen. Hanskene kan bare rengjøres med en flott klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengningsprosessen.

Foredelse: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hanske ikke lide av endringer i sine mekaniske egenskaper i intil tre år fra fremstillingstiden. Hanskene leverer til er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifisieres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt formål.

Ta på av: Velg hanske i riktig størrelse. Hold hanskene i mansjetten med den ene hånden, og ta hanskene på den andre hånden. Trekk i hanskemansjetten og juster fingrene i riktig posisjon. Bruk samme fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanskene ikke er forurenset, kan du dra i fingertoppene for å ta av hanskene. Hvis hanskene er forurenset, holder du hanskene i mansjetten og trekker den mot fingrene til hanskene vrenges.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthetning i bevegelige maskindeler. Hanske som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjennster som kanyler. Hanske som inneholder latex kan forårsake allergiske reaksjoner ved overførsel som kan føre til førekomst av broksproteiner. Oppsök medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av ramaterialene bruk i hanskene, eller fremstillingss prosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Venligst ta hensyn til omgivelsenes temperatur, atmosfærisk forhold, vindhastighet, helse og velvære til personen, effekten av andre beskyttende klær som bæres av personen, eksponeringstid, aktivitetsnivå, behov for fingerfalsomhet, kontakt med kalde gjennster og kontakt med vate eller torre objekter når du velger dette PPE produktet. Hanskene kan miste sine isolerende egenskaper når de er våte. For hanske med flere lag, gjelder oppgitte ytelsesnivå for hele hanskene, inkludert alle lagene. Hanskene er ment å beskytte hende i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016, EN 511:2006 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanskene bør kun brukes til gjennomført ansett passende produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanskene tester etter. Testresultatene er kun en veileddning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenkt bruk. Mer informasjon kan innehentes hos produsenten. Inneholder det bakteriedepende middelet Sinkypition. Kjenn forskjellen på Sanitized® - behandelte produkter som hindrer utvikling av odør. Sanitized® - behandelte produkter inneholder ikke nanopartikler.

Black Diamond®



ART. 109.0400W CE cat. II

1 pair

SIZE 7 (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016 Silestyrelsen/Norwegian Standard/Hankefestivys

(1-4) *Odpornosc na cierzenie/Abresistance

Skjermestand, skjermklat/ Skirmestand

Viljekonkestivys, pyöräilijä/Odpornosc na przejście

Rivestyske/Rivmostand/Repalisjus/Rivpust/Odpornosc

(1-4) na roz

EN

Seamless nylon gloves, vinyl foam coated in palm and fingers. Excellent "anti-slip" function and wet grip. Resistant to oils and fats. Water repellent treatment on liner. Insert with soft Terry liner to protect against cold. Tested and approved for extreme cold. Comfortable and flexible. Sanitized® treated to prevent bacteria growth and promote freshness.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundred may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeationsprocessen fortgår.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingers to doff the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the gloves come off.

Please note: Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or parts of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Please consider environmental temperature, atmospheric conditions, wind speed, health and well-being of the person before other protective clothing is worn. In the person's time of exposure, activity level, dexterity requirement, contact with cold items and contact with wet or dry objects when selecting this PPE. Glove may lose its insulating properties when wet. For multi-layered glove, performance level are applicable to the whole glove including all layers. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016, EN 511:2006 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which glove are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer. Contains biocidal substance, zinc pyritone. Feel the difference of Sanitized® treated odor-resistant articles. Sanitized® has no products with nano material.

SV

Sömlös nylongloves med vinyl skumplastbeläggning på innerhand och fingrar. Utmärkt glijskydd och bra vätgrip. Motståndskraftig mot olja och fett. Vattenavvisande behandling på materialet. Mycket innanför handskens skyddar mot kold. Testad och godkänd skydd mot kyla. Bekväma och smidiga.

Sanitized® behandlad för att förebygga bakterieritellväxt och hålla handskens frasch.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar ska inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förenrad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring. Prestanden hos användna eller tvättade/desinfektorade handskars kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområdet och det är användarens ansvars att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handsken. Håll handsken i manschetten med ena handen. Råta ut handskens tumme. Föri i handen i handskens genom att dra i manschetten. Cör samma sak med andra handen. Dra av handskama genom att dra i fingertopparna. Om handsken är smutsig ta av den genom att dra i manschetten.

Observera: Kontroller handskarna för skador före användning. Handskarna ska till användas när det finns risk att fastna i rörliga maskin delar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständigheten behöver inte vara lämpliga för skydd mot sparska spetsiga föremål, såsom hypodermic needle. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinskt rådgivning. Ingel material som är används i handskar förbereder föremål för användaren. Vid tillverkningsprocessen är känslig för att förstora skadlig för användaren. Vid val av denna PPE-produkt är bär temperatur vindhållande och bärbefinnande hos användaren fas i brekning. Även effekten av andra skyddskläder som bärts av personen och exponeringsstid, aktivitetsnivå, rörlighet, kontakt med kalla eller varma objekter samt med vätta eller torra objekter skall tas i beaktning. Handskarna kan förvara sin isolerande egenskap. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handsken inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016, EN 511:2006 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas ifrån de angivna skydds nivåerna och de harmoniseringss standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren. Innehåller biocidalämne: Zinkpyriton. Känn skillnaden med produkter som är behandlade med Sanitized®. Sanitized® har inga produkter innehållande nanomaterial.

NO

Semlöse nylonghansker, belagt med vinylskum i håndflaten og på fingrene. Utmerket "anti-gli"- funksjon og våtgrip. Motstandsdyktig mot oljer og fett. Vannavvisende behandling på den strikkede innerhanskene. Innlegg med terryfør for å beskytte mot kulde. Testet og godkjent for ekstrem kulde. Komfortabel og fleksibel.

Lagring/Transport: Hansken er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanskere i originaloppakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanskere bør kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tilstillefeller bør hanskene erstattes med nye. Hvis hanskene etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, blir lengre/brukset eller desinfisert kan framike fra den oppgitte ytelsen. Hanskene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengningsprosessen.

Foredelse: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hanskere ikke lide av endringer i sine mekaniske egenskaper i intil tre år fra fremstillingstiden. Hanskene leverer til er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt formål.

Ta på av: Velg hanske i riktig størrelse. Hold hanskene i mansjetten med den ene hånden, og ta hanskene på den andre hånden. Trekk i hanskemansjetten og juster fingrene i riktig posisjon. Bruk samme fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanskene ikke er forurenset, kan du dra i fingertoppene for å ta av hanskene. Hvis hanskene er forurenset, holder du hanskene i mansjetten og trekker den mot fingrene til hanskene vrenges.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskindeler. Handsker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spiss gjennsterende som kanyler. Handsker som inneholder latex kan forårsake allergiske reaksjoner ved overfølsmøtet for latexproteiner. Oppsök medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av ramaterialene brukt i hanskene, eller fremstillingss prosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Venligst ta hensyn til omgivelsenes temperatur, atmosfæriske forhold, vind hastighet, helse og velvære til personen, effekten av andre beskyttende klær som bæres av personen, eksponeringstid, aktivitetsnivå, behov for fingerfølsomhet, kontakt med kalde gjennsterender og kontakt med vate eller varme objekter når du velger dette PPE (PPE) produktet. Hanskene kan miste sine isolerende egenskaper når de er våte. For hanskene med flere lag, gjelder oppgitte ytelsesnivå for hele hanskene, inkludert alle lagene. Hanskene er ment å beskytte henderne i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016, EN 511:2006 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanskene bør kun brukes til gjennomført ansett passende produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanskene tester etter. Testresultatene er kun en veiledding. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenkt bruk. Mer informasjon kan innehentes hos produsenten. Inneholder det bakteriedeprende middelet Sinkpyriton. Kjenner forskjellen på Sanitized®- behandelde produkter som hindrer utvikling av odør. Sanitized®- behandelde produkter inneholder ikke nanopartikler.

FI

Sömlös nylongloves med vinyl skumplastbeläggning på innerhand och fingrar. Utmärkt glijskydd och bra vätgrip. Motsärt inträngning av olja och fett. Vattenavvisande behandling på materialet. Mycket innanför handskens skyddar mot kold. Testad och godkänd skydd mot kyla. Bekväma och smidiga.

Sanitized® behandlad för att förebygga bakterietellväxt och hålla handskens frasch.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar ska inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förenrad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring. Prestanden hos användna eller tvättade/desinfektorade handskars kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområdet och det är användarens ansvars att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handsken. Håll handsken i manschetten med ena handen. Råta ut handskens tumme. Föri i handen i handskens genom att dra i manschetten. Cör samma sak med andra handen. Dra av handskama genom att dra i fingertopparna. Om handsken är smutsig ta av den genom att dra i manschetten.

Observera: Kontroller handskarna för skador före användning. Handskarna ska till användas när det finns risk att fastna i rörliga maskin delar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot sparska spetsiga föremål, såsom hypodermic needle. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinskt rådgivning. Ingel material som är används i handskar förbereder föremål för användaren. Vid tillverkningsprocessen är känslig för att förstora skadlig för användaren. Vid val av denna PPE-produkt är bär temperatur vindhållande och bärbefinnande hos användaren fas i brekning. Även effekten av andra skyddskläder som bärts av personen och exponeringsstid, aktivitetsnivå, rörlighet, kontakt med kalla eller varma objekter samt med vätta eller torra objekter skall tas i beaktning. Handskarna kan förvara sin isolerande egenskap. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handsken inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016, EN 511:2006 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas ifrån de angivna skydds nivåerna och de harmoniseringss standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren. Innehåller biocidalämne: Zinkpyriton. Känn skillnaden med produkter som är behandlade med Sanitized®. Sanitized® har inga produkter innehållande nanomaterial.

Kuljetus/Varastoointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussia on käytetty pahvia lastikkeihin kuuluvia varusteita. Granberg suosittaa käyttämättömien käsineiden varaston varaine.

Sanomat/Puhdistus: Sekä uudet että käytettytä käsineet tulee tarkistaa ennen käyttöä ja niiden käyminen kädessä. Jos käsineiden kunkin arveltuutta, ne on hävitettävä ja uusi pari otetaan käyttöön. Käsineiden jätäminen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden saastautumisen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuksen. Käytettyjen tai puhtautetuji/desinfioituji/pestyjen käsineiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoitettuaan suojaustaitoa. Käsineet voidaan pudista vain koiteella ilmoitettua suojaustaitoa.

Toiminnallinen Käyttöönotto: Jos käsineet säilytetään suosittuen mukaan, käytäntöön käsineiden tekniset ominaisuudet pysyvät samoina ennen kolmen vuoden ajan valmistuspäivästä. Käsineiden käytöön tarkoittaa valkuttava käyttötarkotkuksen ja käsineiden huolto. Om sitä ei voida määritellä.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być sklonowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nową parę.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torebki, te z kolej w kartonowym pudelku ultiwającej transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na

oświetlenie słoneczne.

Zyczescenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być sklonowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nową parę.

Pozostawianie rękawic: Po zakończeniu użycia należy uszczepić rękawice do pojemnika na rękawice, po jednym pacu. Pociągnąć za manekiet rękawicy i ustawić palce we właściwe pozycje. Tak samo postąpić z drugą dłońią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców aby je zdjąć. Jeśli rękawice są zanieczyszczone, należy przytrzymać manekiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdjęcia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochywania się przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiegi mogą nie wystarczać chronić przed ostro zakorzenionymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Należy wziąć pod uwagę temperaturę otoczenia, warunki atmosferyczne, predkoscie wiatru, zdrowie i ogólna samopoczucie danego użytkownika jak również wpływ pozostałych elementów roboczych noszonej przez osobę, poziom aktywności, czas użycia, wymagania zręcznościowe, kontakt z zimnymi, mokrymi lub suchymi przedmiotami przy wyborze SOI. Rękawice mogą tracić swoje właściwości izolacyjne gdy są mokre. Dla wielowarstwowych rękawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rękawicy, włączając wszystkie warstwy. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłońi w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016, EN 511:2006, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określi ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy zwrócić uwagę na pełną obsługę użytkownika, obowiązującego testowanie rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niektóre ryzyko jest symulacją rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasiegają można uzyskać u producenta. Produkt zawiera substancje biobójcze: pirytonian cynku. Poczuj różnicę dzięki bezwonnemu produktem Sanitized®. Sanitized® nie prowadzi produktów z nanomateriałami.

PL

Szoszowe rękawice nylonowe, dloni i palce wyściełane gąbką winylową. Doskonale zatrzymują antypoślizgowe i chwyty mechaniczne powierzchnie. Odporna na oleje i tłuszcze. Tkanka pokryta środkiem hydrofobowym. Wewnętrzna miazgrzędowa folia chroniąca przed zgnieceniem. Testowana i zatwierdzona do użytku przy ekstremalnym mrozie. Wygodne i elastyczne. Pokryte preparatem Sanitized® w celu zapobiegania rozwoju bakterii i zapewnienia świeżości.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torebki, te z kolej w kartonowym pudelku ultiwającej transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na

oświetlenie słoneczne.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być sklonowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nową parę.

Pozostawianie rękawic: Po zakończeniu użycia należy uszczepić rękawice do pojemnika na rękawice, po jednym pacu. Pociągnąć za manekiet rękawicy i ustawić palce we właściwe pozycje. Tak samo postąpić z drugą dłońią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców aby je zdjąć. Jeśli rękawice są zanieczyszczone, należy przytrzymać manekiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdjęcia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochywania się przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiegi mogą nie wystarc

EN

Seamless nylon gloves, vinyl foam coated in palm and fingers. Excellent "anti-slip" function and wet grip. Resistant to oils and fats. Water repellent treatment on liner. Insert with soft Terry liner to protect against cold. Tested and approved for extreme cold. Comfortable and flexible. Sanitized® treated to prevent bacteria growth and promote freshness.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundred may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeations.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingers to doff the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the gloves come off.

Please note: Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or pieces of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Please consider environmental temperature, atmospheric conditions, wind speed, health and well-being of the person before other protective clothing is worn by the person. Time of exposure, activity level, dexterity requirement, contact with cold items and contact with wet or dry objects when selecting this PPE. Glove may lose its insulating properties when wet. For multi-layered glove, performance level are applicable to the whole glove including all layers. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016, EN 511:2006 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which glove are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

Contains biocidal substance, zinc pyritone. Feel the difference of Sanitized® treated odor-resistant articles. Sanitized® has no products with nano material.

SV

Sömlös nylongloves med vinyl skumplastbeläggning på innerhand och fingrar. Utmärkt glijskydd och bra vätgrip. Motståndskraftig mot olja och fett. Vattenavvisande behandling på materialet. Mycket innegående skydd mot kold. Testad och godkänd skydd mot kyla. Bekvämt och smidigt.

Sanitized® behandlad för att förebygga bakterieritellväxt och hålla händerna fräscha.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar ska inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förenrad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestanden hos använda eller tvättade/desinfektorade handskars kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområdet och det är användarens ansvars att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handsken. Håll handsken i manschetten med ena handen. Råta ut handskens tumme. Föri i handen i handsken genom att dra i manschetten. Cör samma sak med andra handen. Dra av handskama genom att dra i fingertopparna. Om handsken är smutsig ta av den genom att dra i manschetten.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna ska till användas när det finns risk att fastna i rörliga maskin delar. Handsker som uppfyller kraven på punkteringsbeständigheten behöver inte vara lämpliga för skydd mot sparska spetsiga föremål, såsom hypodermic needle. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinskt rådgivning. Ingel material som är snarlikt med latex är känslig för användaren. Vid tillverkningsprocessen är känslig för annan snarlig för användaren. Vid val av denna PPE-produkt är bär temperatur vindhållande och välförbindande hos användaren fas i brekning. Även effekten av andra skyddskläder som bärts av personen och exponeringsstid, aktivitetsnivå, rörlighet, kontakt med vätta eller torra objekt ska tas i beaktning. Handskarna kan forlora sin isolerande egenskap. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handsken inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016, EN 511:2006 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas ifrån de angivna skydds nivåerna och de harmoniseringss standarderna som handskena testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren. Innehåller biocidämne: Zinkpyriton. Känn skillnaden med produkter som är behandlade med Sanitized®. Sanitized® har inga produkter innehållande nanomaterial.

FI

Säumaton nylongloves vinyli - vaahdotuvinnoitteella käämnenpuolella ja sormissa. Erinomainen liukkuusto ja märkäpito. Hyilk öljy ja rasava. Vettähyykkyvä käsiväli vuorissa. Pehmeä sisäkäsine suoja kylmälle. Testattu ja hyväksytty suora kylmän olosuhteisiin. Hyvin istuu ja joustava. Sanitized® - käsitteleytä estää bakterien bakteerin kasvu ja takaa raitkauden.

Kuljetus/Varastoointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puolestaan pahvia/tätiin kuljetusta ja varastointa varten. Granberg suosittlee käyttämättömiin käsineiden varastoointia alkuperäispakkausissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolla.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty käsineet tulee tarkistaa ennen käytöltä ja ennen käsineiden pakemista kälteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsineiden kunkin arveltuutta, ne on hävitettävä ja uusi pari otettava käyttöön. Käsineiden jätäminen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuuta. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestijen käsineiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoituustila suojaustoista. Käsineet voidaan pudista vain kostealla liinilla mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen Käyttöökä: Jos käsineet säilytetään suosituksen mukaan, käytäntöömien käsineiden tekniset ominaisuudet pysyvät samoina enintään kolmen vuoden ajan valmistuspäivästä. Käsineiden käyttöikä voi vähennä käytöttävän ja käyttötarkotuksen ja käsineiden huolto. Joten sitä ei voida määritellä. On käytätyän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käytöltä/tarkoituksen tarpeita.

Pukeminen/Riisuminen: Valitse käsisi puvunkovakkoiset käsineet. Pidä pikkulapset kädellä kiinni käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkaan toisen käden peukalon kanssa ja työnnä käsineen sisään, somet käsineen sormiin. Vedä käsineen rannalle paikalleen ja asettele somet kohdeilseen. Pus toinen käsime samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saataneet, voit riisua käsineet vetämällä somppenästä. Jos käsineet ovat saataneet, riisui käsineet turttumalla rannakeeseen ja vetämällä sitä sormiin päästää.

Hyöntäminen: Tarkista käsineet ennen käytöltä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisaavat laiteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suoja riittävästi terävältä piikkilehdiltä, kuten lääkeruusun neulalla. Latessa sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yllärikysyisiksi ilmeeseen, hakeudu lääkärin. Näiden käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosesin ei tulehduta mitään haittaavaa käytäjälle. Tämän henkilösuojaimen valinnassa otetaan huomioon ympäristölämpötila, ilmosto-olosuhteet, tuulen nopeus, henkilön terveys ja hyvinvointi, muiden henkilön käytäminen suojaavateiden vaikutus. Aktivisuojaus, vaadittava liikkuvuus, kontakti kylmien kohteisiin sekä kontakti märkille tai kurvin kohteisiin. Kästessäan käsineet saattavat menettää erityisihmisalustansa. Monikerroksista materiaalista valmistuvat käsineet eivät sovi kaikki käsineen materiaaleihin. Nämä käsineet on suunnattu erityisesti joidenkin käsien työskentelysuojauteissa standardien EN 388:2016, EN 511:2006 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvoitus suojata ja määritellä aiottuun käytöltä/tarkoituksen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käyttää vain niinihin käytöltä/tarkoituksiin, joita valmistaja on ilmoittanut sopiviksi. Riskien vähentäminen perustuu ensisijaisesti käytetävän suojaustekniikka ja yhdenmuksisuuteen standardejä, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitetu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytöösuojauteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuminkin käytöltä/tarkoituksen. Pyydä lisätietoja valmistajalta. Sisältää biocidäme: sinkkipyrition. Sanitized® - käsitellyissä, hajuja ehkäisevissä tuotteissa ero tavalliseen on tuntua. Sanitized® - tuotteissa ei ole käytetty nanomateriaaleja.

PL

Bezszwonne rękawice nylowane, dlon i palce wyścielane gąbką winylu. Doskonałe właściwości antypoślizgowe i chwyty mechaniczne podczas pracy. Odporny na oleje i tłuszcze. Tkanka pokryta średnim hydrofobem. Wewnętrzna mierzysztownica zabezpiecza przed zimą. Testowane i zatwierdzone do użytku przy ekstremalnym mrozie. Wygodne i elastyczne. Pokryte preparatem Sanitized® w celu zapobiegania rozwoju bakterii i zapewnienia świeżości.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torebki, te z kolei w kartonowej pudełku ultiwającej transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyżyczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być sklonowane przed użyciem, przed nabytem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nową parę. Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/śkazonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyżyczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyżyczone jedynie za pomocą wilgotnej szereczki jednak nie zastrzymać to procesów przekształcania.

Zywność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nieuwierzywane nie zmienia swoich właściwości mechanicznych do 3 lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Dnia ręką przytrzymać rękawicę. Wywrócić kciuk rękawicy z kciukiem drugiej ręki i wsunąć dloni do rękawicy, po jednym palcu. Pociągnąć za manekiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców aby je zdjąć. Jeśli rękawice są zanieczyszczone, należy przytrzymać manekiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, az do zdjęcia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwyienia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiegi mogą nie wystarczać chronić przed ostro zakorzenionymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateksek mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Należy wziąć pod uwagę temperaturę otoczenia, warunki atmosferyczne, predkoscie wiatru, zdrowie i ogólna samopoczucie danego użytkownika jak również wpływ pozostałych elementów otoczenia roboczej noszonej przez osobę, poziom aktywności, czas użycia, wymagania rzeczywistego kontaktu z zimnymi, mokrymi lub suchymi przedmiotami przy wyborze SOI. Rękawice mogą tracić swoje właściwości izolacyjne gdy są mokre. Dla wielowarstwowych rękawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rękawicy, włączając wszystkie warstwy. Rękawice przeznaczone są do ochrony dloni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016, EN 511:2006, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określi ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy zwrócić uwagę na fakt, że niektóre rękawice nie mogą być testowane na ręce. Jednakże należy pamiętać, że nieprawidłowa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dając odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywających na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta. Produkt zawiera substancje biobójcze: pirytonian cynku. Poczuj różnicę dzięki bezwonnemu produktem Sanitized®. Sanitized® nie prowadzi produktów z nanomateriałami.

NO

Semiöse nylongloves, belagt med vinylskum i håndflaten og på fingrene. Utmerket "anti-gli" - funksjon og vätgrip. Motstandsdyktig mot oljer og fett. Vannavisende behandling på den strikkede innerhandsken. Innlegg med terryför för att beskytte mot kulde. Testet och godkänd för extrem kulde. Komfortabel och fleksibel.

Lagring/Transport: Hanskena er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanskene i originaloppakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanskene bør kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tilstilfeller bør hanskene erstattes med nye. Hvis hanskene etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er bruk, blir litt rengjort/vasket eller desinfisert kan framike fra den oppgitte ytelsen. Hanskene kan bare rengjøres med en fliktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengningsprosessen.

Foredelse: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hanskene ikke lide lidne i endring i sine mekaniske egenskaper i intil tre år fra fremstillingstiden. Hanskene leverer ikke tilheng av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt formål.

Ta på av: Velg hanske i riktig størrelse. Hold hanskene i mansjetten med den ene hånden, og ta hanskene på den andre hånden. Trekk i hanskemansjetten og juster fingrene i riktig posisjon. Bruk fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanskene ikke er forurenset, kan du dra i fingertoppene for å ta av hanskene. Hvis hanskene er forurenset, holder du hanskene i mansjetten og trekker den mot fingrene til hanskens vrenge.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthet i bevegelige maskindeler. Hanskene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spiss gjennsterende som kanyler. Hanskene som inneholder latex kan forårsake allergiske reaksjoner ved overførsel som følge av fletskeprotein. Oppsøk medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av ramaterialene brukt i hanskene, eller fremstillingss prosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Venligst ta hensyn til omgivelsenes temperatur, atmosfærisk forhold, vindhastighet, helse og velvære til personen, effekten av andre beskyttende klær som bæres av personen, eksponeringstid, aktivitetsnivå, behov for fingerfelsomhet, kontakt med kalde gjennsterender og kontakt med vätte eller torre objekter når du velger dette PPE produktet. Hanskene kan miste sine isolerende egenskaper når de er vätte. For hanskene med flere lag, gjelder oppgitte ytelsesnivå for hele hanskene, inkludert alle lagene. Hanskene er ment å beskytte henderne i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016, EN 511:2006 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanskene bør kun brukes til gjennomført ansett passende produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanskene tester etter. Testresultatene er kun en veiledering. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenkt bruk. Mer informasjon kan innehentes hos produsenten. Inneholder det bakteriedepende middelet Sinkkipyrition. Kjenn forskjellen på Sanitized® - behandelte produkter som hindrer utvikling av odør. Sanitized® - behandelte produkter inneholder ikke nanopartikler.

Black Diamond®



ART. 109.0400W CE cat. II

1 pair

SIZE 11 (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016 Silosyke/Öppningsmotstand/Hankeskastivuus
Odporność na ścieranie/Abrasion resistance
Skjærmotstand, sirkulerer krumblad/Skrumotstand
Villkorkestivuus, pyöräilä terä/Odporność na przeciecie
Rivestys/Rivomotstand/Repasylyjus/Odporność
na rozdrabianie/Repasylyjus
Odporność na przebicie/Puncture resistance
Odporność na kultomotstand/TDM skrumsotstand/TDM/Villkorkestivuus
Odporność na pręczenie klasa TDM/TDM Cut Resistance

(A-F) (1-4)
(1-5)
(1-4)
(1-4)
(1-4)
(A-F)